

# Thermostat Infinity™



Les experts à votre service.™

## Guide du propriétaire



La nouvelle sensation de confort

# FÉLICITATIONS!

En choisissant l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control de Carrier, vous faites partie d'un groupe sélect de propriétaires qui savent ce que vaut une régulation précise du confort ambiant et apprécient la simplicité que leur procure une interface intuitive et facile à utiliser.

Nous vous remercions d'accorder votre confiance à Carrier. Carrier offre le matériel de confort pour la maison le meilleur qui soit depuis 1904. Votre nouvel appareil InfinityMC Control est le tout nouvel exemple de la technologie de régulation d'ambiance de qualité qui fait notre renommée.

Prenez le temps de passer en revue le présent guide... Établissez un programme qui convient à votre mode de vie... puis détendez-vous en tout confort!

**Zone actuelle** \_\_\_\_\_  
(modèle avec zonage)

**Bouton Zone** \_\_\_\_\_  
pour sélectionner la zone ou température extérieure (modèle sans zonage)

**Température ambiante** \_\_\_\_\_

**Jour et heure** \_\_\_\_\_

**Période** \_\_\_\_\_  
affiche la période du programme en cours.

**Bouton de gauche** \_\_\_\_\_  
indique l'état des accessoires.

**Bouton Hold / unoccupied** \_\_\_\_\_  
maintient la température actuelle indéfiniment ou active le mode inoccupé

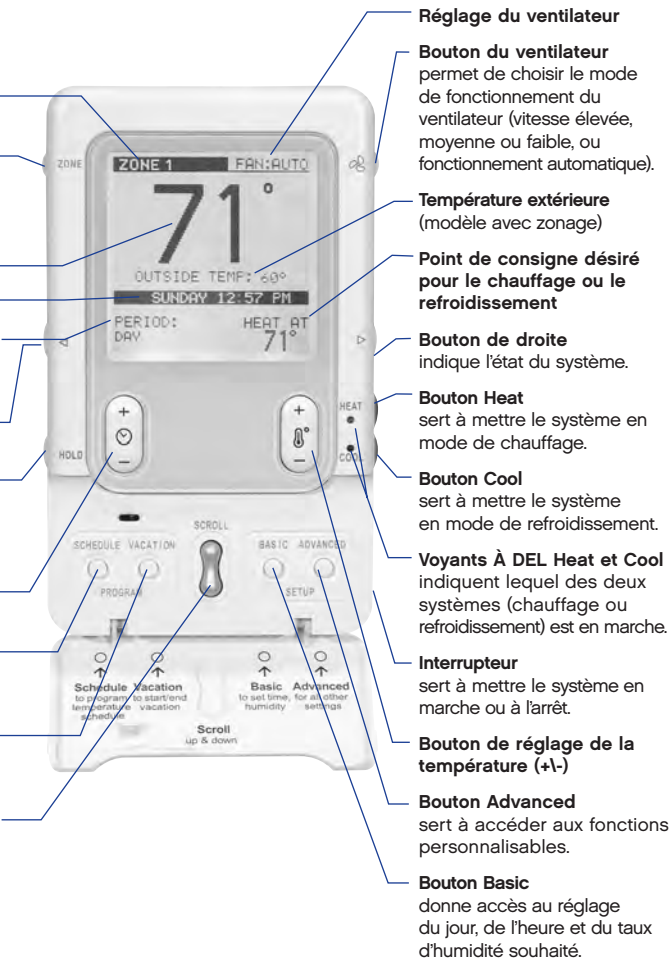
**Bouton de réglage de l'heure (+/-)** \_\_\_\_\_

**Bouton Schedule** \_\_\_\_\_  
sert à accéder au programme de confort et à le quitter.

**Bouton Vacation** \_\_\_\_\_  
sert à activer ou désactiver les points de consigne des vacances.

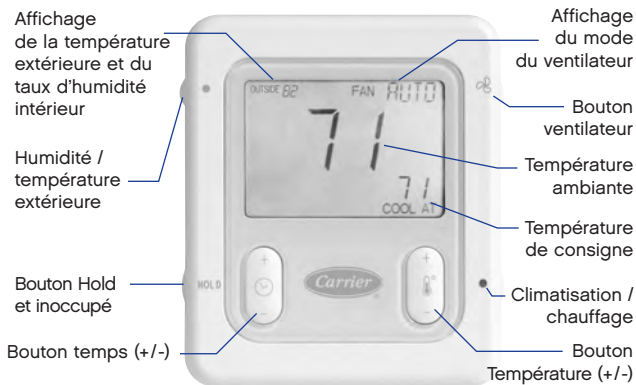
**Bouton Scroll** \_\_\_\_\_  
sert à faire défiler l'écran vers le haut et vers le bas pendant la programmation et la configuration.

# THERMOSTAT INFINITY<sup>MC</sup>



# SONDE INTELLIGENTE INFINITY<sup>MC</sup>

(Accessoire disponible avec modèle zonage)



<b>GUIDE ABRÉGÉ</b> .....	2	Horaire du week-end .....	21
<b>RÉGLAGES DE BASE</b> .....	6	Horaire quotidien .....	23
Réglage du jour, de l'heure et du taux d'humidité .....	6	Comment copier l'horaire .....	25
<b>FONCTIONNEMENT NORMAL</b> .....	7	Programmation de la vitesse du ventilateur .....	26
Mettre le système en marche ou à l'arrêt .....	7	<b>RÉGLAGE ET FONCTIONNEMENT</b>	
Chauffage .....	7	<b>DE LA VENTILATION</b> .....	27
Chauffage auxiliaire .....	7	Ventilation par apport d'air frais ....	27
Chauffage d'urgence .....	7	<b>RÉGLAGES AVANCÉS</b> .....	28
Refroidissement .....	8	Rappels d'entretien des accessoires .....	28
Auto .....	8	Éclairage .....	29
Réglage de la température actuelle	9	Vérifier les paramètres d'une zone..	30
Réglage de la température de chauffage .....	9	Nommer les zones .....	30
Réglage de la température de refroidissement .....	10	Humidité en mode de chauffage	31
Réglage de la vitesse du ventilateur	10	Humidité en mode de refroidissement .....	33
Maintien de la température actuelle	10	Réglages de zone inoccupée .....	34
Réglages et fonctions pour les vacances .....	11	Vacances .....	35
Vérification de l'état du système (bouton de droite) .....	13	<b>GLOSSAIRE</b> .....	37
État des accessoires (bouton de gauche) .....	13		
Indicateur de remise à zéro du temps d'utilisation des accessoires.....	14		
Messages contextuels d'entretien des .. accessoires .....	14		
Messages contextuels de service ....	14		
Verrouillage du clavier .....	16		
<b>RÉGLAGE ET FONCTIONNEMENT DES</b>			
<b>CARACTÉRISTIQUES PROGRAMMABLES</b>	17		
Rétroéclairage .....	17		
Établissement de votre horaire de confort ..	17		
Programmation de votre horaire de confort .....	18		
Un même horaire pour tous les jours	19		
Horaire des jours de semaine .....	20		

# FÉLICITATIONS!

En choisissant l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control de Carrier, vous faites partie d'un groupe sélect de propriétaires qui savent ce que vaut une régulation précise du confort ambiant et apprécient la simplicité que leur procure une interface intuitive et facile à utiliser.

Nous vous remercions d'accorder votre confiance à Carrier. Carrier offre le matériel de confort pour la maison le meilleur qui soit depuis 1904. Votre nouvel appareil InfinityMC Control est le tout nouvel exemple de la technologie de régulation d'ambiance de qualité qui fait notre renommée.

Prenez le temps de passer en revue le présent guide... Établissez un programme qui convient à votre mode de vie... puis détendez-vous en tout confort!

**Zone actuelle** \_\_\_\_\_  
(modèle avec zonage)

**Bouton Zone** \_\_\_\_\_  
pour sélectionner la zone ou température extérieure (modèle sans zonage)

**Température ambiante** \_\_\_\_\_

**Jour et heure** \_\_\_\_\_

**Période** \_\_\_\_\_  
affiche la période du programme en cours.

**Bouton de gauche** \_\_\_\_\_  
indique l'état des accessoires.

**Bouton Hold / unoccupied** \_\_\_\_\_  
maintient la température actuelle indéfiniment ou active le mode inoccupé

**Bouton de réglage de l'heure (+/-)** \_\_\_\_\_

**Bouton Schedule** \_\_\_\_\_  
sert à accéder au programme de confort et à le quitter.

**Bouton Vacation** \_\_\_\_\_  
sert à activer ou désactiver les points de consigne des vacances.

**Bouton Scroll** \_\_\_\_\_  
sert à faire défiler l'écran vers le haut et vers le bas pendant la programmation et la configuration.





Les experts à votre service.™

**[www.carrier.com](http://www.carrier.com) 1-800-CARRIER**

**Membre des sociétés United Technologies Corporation.  
Symbole UTX.**

© Société Carrier 2006

OMUID01-2 809-50041

Le fabricant se réserve le droit d'interrompre la production, de modifier les caractéristiques ou la conception du produit en tout temps et sans préavis sans autre obligation de sa part.

Vous trouverez ci-dessous un résumé de ce qu'il faut faire pour régler votre appareil Infinity<sup>MC</sup> Control et le faire fonctionner.

### Réglage du jour, de l'heure et du taux d'humidité souhaité

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur le bouton BASIC.
- 3 Réglez l'heure mise en évidence (HOUR) en vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-).
- 4 Appuyez sur le bouton de défilement (SCROLL) pour mettre en évidence les minutes.
- 5 Réglez les minutes en vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-).
- 6 Appuyez sur le bouton de défilement pour mettre en évidence le jour (DAY).
- 7 Réglez le jour en vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-) jusqu'à ce que le jour souhaité soit affiché à l'écran.
- 8 Appuyez sur le bouton de défilement pour mettre en évidence le taux d'humidité (HUMIDITY).
- 9 Appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage) pour régler le taux d'humidité en mode de chauffage.
- 10 Réglez le taux d'humidité souhaité en mode de chauffage en vous servant de l'un ou l'autre des boutons (+/-).
- 11 Appuyez sur le bouton bleu COOL (refroidissement) pour régler le taux d'humidité en mode de refroidissement.
- 12 Réglez le taux d'humidité souhaité en mode de chauffage en vous servant de l'un ou l'autre des boutons (+/-).
- 13 Appuyez sur BASIC ou refermez le rabat pour quitter les réglages de base.

CURRENT TIME/DAY	
HOUR	: 12PM
MINUTE	: 30
DAY	: MONDAY
SET HUMIDITY	
■ ■ ■ ■ ■ □ □ □ □ □	
L	H
PRESS BASIC TO EXIT	

### Réglage de la température de chauffage

- 1 Appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage). L'appareil confirme qu'il est en mode de chauffage lorsque le voyant à DEL rouge près du bouton rouge HEAT est allumé.
- 2 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour choisir le point de consigne de température désiré; ce point de consigne s'affichera dans le coin inférieur droit. Une heure de dérogation sera affichée dans le coin inférieur gauche. Veuillez noter qu'il n'y aura pas d'heure de dérogation si la programmation est à l'arrêt.
- 3 Il est possible de modifier l'heure de dérogation par tranches de 15 minutes en appuyant sur le bouton de réglage de l'heure (+/-) jusqu'à ce que l'heure de dérogation souhaitée soit affichée.

- OU -

Appuyez sur le bouton HOLD (maintien) pour déroger indéfiniment au programme.

### Réglage de la température de refroidissement

- 1 Appuyez sur le bouton bleu COOL (refroidissement). L'appareil confirme qu'il est en mode de refroidissement lorsque le voyant à DEL bleu près du bouton bleu COOL est allumé.
- 2 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour choisir le point de consigne de température désiré; ce point de consigne s'affichera dans le coin inférieur droit. Une heure de dérogation sera affichée dans le coin inférieur gauche. Veuillez noter qu'il n'y aura pas d'heure de dérogation si la programmation est à l'arrêt.
- 3 Il est possible de modifier l'heure de dérogation par tranches de 15 minutes en appuyant sur le bouton de réglage de l'heure (+/-) jusqu'à ce que l'heure de dérogation souhaitée soit affichée.

- OU -

Appuyez sur le bouton HOLD (maintien) pour déroger indéfiniment au programme.

## Guide de programmation rapide

Les instructions qui suivent vous expliquent comment créer un programme de confort qui se répétera tous les jours. Pour obtenir plus de détails sur la programmation ou pour créer des programmes personnalisés pour les jours de semaine, les week-ends ou pour chaque jour séparément, consultez la section RÉGLAGE ET FONCTIONNEMENT DES CARACTÉRISTIQUES PROGRAMMABLES, aux pages 16 à 23 de ce guide.

### Un même horaire pour tous les jours

- 1 Abaissez le rabat à la base du régulateur.
- 2 Appuyez sur le bouton SCHEDULE.
- 3 Appuyez sur le bouton de DROITE ou de GAUCHE à répétition jusqu'à ce que l'écran affiche le mot «ALLDAYS» (tous les jours).
- 4 La période de réveil (WAKE) sera mise en évidence. Réglez l'heure de début de cette période en vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-).
- 5 Appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage). La température de chauffage se mettra à clignoter.
- 6 Réglez la température de chauffage en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).
- 7 Appuyez sur le bouton bleu COOL (refroidissement). La température de refroidissement se mettra à clignoter.

ZONE: FIRST FLOOR			
ALLDAYS			
PERIOD	TIME	HT	CL
WAKE	6:00A	67	78
DAY	10:00A	60	80
EVENING	6:45P	70	77
SLEEP	11:15P	70	80
COPY ZONE			
			WEEKDAYS ▶

- 8 Réglez la température de refroidissement en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).
- 9 Réglez les autres périodes, soit celles du jour (DAY), de la soirée (EVENING) et de la nuit (SLEEP) en vous servant du bouton de défilement (SCROLL) pour choisir la période. Suivez ensuite les étapes 5 à 9 pour régler le point de consigne de la température et l'heure.
- 10 Quittez le mode de programmation en refermant le rabat ou en appuyant de nouveau sur le bouton SCHEDULE.

### **Messages contextuels**

Votre appareil Infinity<sup>MC</sup> Control affiche des rappels d'entretien et de service importants au moyen de messages contextuels qui apparaissent à l'écran.

### **Rappels d'entretien des accessoires :**

Un rappel d'entretien est un message qui vous indique qu'il est temps de nettoyer ou remplacer le filtre à air, le tampon d'humidificateur, la lampe UV ou le ventilateur. Lorsqu'un message contextuel d'entretien apparaît à l'écran, faites-vous même l'entretien demandé OU faites appel à votre entrepreneur/distributeur.

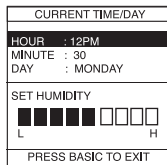
### **Rappels de service :**

Lorsqu'un message contextuel de service apparaît à l'écran, communiquez avec votre entrepreneur/distributeur.

Consultez la section MESSAGES CONTEXTUELS D'ENTRETIEN DES ACCESSOIRES OU DE SERVICE, à la page 13 de ce guide pour obtenir d'autres renseignements sur les rappels de service et d'entretien.

## Réglage du jour, de l'heure et du taux d'humidité souhaité

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur le bouton BASIC.
- 3 Réglez l'heure mise en évidence (HOUR) en vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-).
- 4 Appuyez sur le bouton de défilement (SCROLL) pour mettre en évidence les minutes.
- 5 Réglez les minutes en vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-).
- 6 Appuyez sur le bouton de défilement pour mettre en évidence le jour (DAY).
- 7 Réglez le jour en vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-) jusqu'à ce que le jour souhaité soit affiché à l'écran.
- 8 Appuyez sur le bouton de défilement pour mettre en évidence le taux d'humidité (HUMIDITY).
- 9 Appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage) pour régler le taux d'humidité en mode de chauffage.
- 10 Réglez le taux d'humidité souhaité en mode de chauffage en vous servant de l'un ou l'autre des boutons (+/-).
- 11 Appuyez sur le bouton bleu COOL (refroidissement) pour régler le taux d'humidité en mode de refroidissement.
- 12 Réglez le taux d'humidité souhaité en mode de chauffage en vous servant de l'un ou l'autre des boutons (+/-).
- 13 Si votre installation comporte un échangeur d'air, appuyez sur le bouton de défilement pour mettre en évidence les mots FRESH AIR (air frais).
- 14 Choisissez le réglage souhaité pour l'APPORT D'AIR FRAIS



en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-). Pour obtenir une description des réglages de l'échangeur d'air. Consultez la section VENTILATION PAR APPORT D'AIR FRAIS, à la page 24 de ce guide.

**15** Appuyez sur le bouton BASIC .

- OU -

Si vous souhaitez modifier l'un de vos réglages, servez-vous du bouton de défilement pour mettre en évidence le réglage souhaité, puis apportez vos modifications.

**16** Refermez le rabat.

*NOTE : Vous pouvez quitter les fonctions de base en tout temps. Au moment de quitter, l'appareil vous demandera d'enregistrer les changements, s'il y a lieu. Sélectionnez «Yes» (oui) pour enregistrer les changements; sélectionnez «No» (non) pour revenir aux réglages antérieurs.*

### **Mettre le système en marche ou à l'arrêt**

L'interrupteur sert à mettre le système en marche ou à l'arrêt.

### **Chauffage**

Pour choisir le chauffage, appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage). L'appareil confirme qu'il est en mode de chauffage lorsque le voyant à DEL rouge près du bouton rouge HEAT est allumé. Lorsque le voyant à DEL rouge se met à s'allumer et s'éteindre graduellement, cela signifie que le système de chauffage est en marche. (Il est possible d'éteindre les voyants à DEL. Pour savoir comment faire, consultez la section RÉGLAGES AVANCÉS – ÉCLAIRAGE à la page 26.) Le point de consigne de chauffage apparaîtra dans le coin inférieur droit, sous les mots «HEAT AT» (chauffage réglé à).

### Chauffage auxiliaire

Le chauffage auxiliaire est un élément de chauffage électrique qui fait partie des systèmes à thermopompe. Le chauffage auxiliaire se met automatiquement en marche lorsqu'il fait trop froid pour que la thermopompe puisse chauffer la maison avec efficacité. L'appareil confirme que le chauffage auxiliaire est en service lorsque le voyant rouge à côté du bouton rouge HEAT est allumé et qu'il s'allume et s'éteint graduellement. (Il est possible d'éteindre les voyants à DEL. Pour savoir comment faire, consultez la section RÉGLAGES AVANCÉS – ÉCLAIRAGE à la page 26.) Le texte «AUXILIARY HEAT ACTIVE» (chauffage auxiliaire en marche) apparaîtra sous la température ambiante.

FAMILY ROOM	FAN: AUTO
<b>71</b> <sup>0</sup>	
OUTSIDE TEMP: 68°	
WEDNESDAY 12:20PM	
PERIOD: DAY	COOL AT 75°

### Chauffage d'urgence

Le chauffage d'urgence est un élément de chauffage électrique qui fait partie de nombreux systèmes de chauffage à thermopompe. Le chauffage d'urgence se met en marche lorsque la thermopompe est défectueuse et qu'il faut du chauffage, ou lorsque le propriétaire met en marche manuellement le système de chauffage d'urgence. On peut manuellement mettre en marche le chauffage d'urgence en appuyant sur le bouton rouge HEAT pendant quatre secondes. L'appareil confirme que le système de chauffage d'urgence est en service lorsque le voyant rouge à côté du bouton rouge HEAT est allumé et qu'il s'allume et s'éteint graduellement. Plutôt que les mots «ACTUAL TEMPERATURE» (température réelle), les mots «EMERGENCY HEAT» (chauffage d'urgence) apparaîtront sous la température ambiante. Pour mettre à l'arrêt le chauffage d'urgence, appuyez sur le bouton rouge HEAT ou sur le bouton bleu COOL.

## Refroidissement

Pour choisir le refroidissement, appuyez sur le bouton bleu COOL. L'appareil confirme qu'il est en mode de refroidissement lorsque le voyant à DEL bleu près du bouton bleu COOL est allumé. Lorsque le voyant à DEL bleu se met à s'allumer et s'éteindre graduellement, cela signifie que le système de refroidissement est en marche. (Il est possible d'éteindre les voyants à DEL. Pour savoir comment faire, consultez la section RÉGLAGES AVANCÉS – ÉCLAIRAGE à la page 26.) Le point de consigne de refroidissement apparaîtra dans le coin inférieur droit, sous les mots «COOL AT» (refroidissement réglé à).

FAMILY ROOM		FAN: AUTO	
<b>71</b> <sup>°</sup>			
OUTSIDE TEMP: 68°			
WEDNESDAY 12:20PM			
PERIOD: HEAT AT		COOL AT	
DAY	70°	70°	

## Auto

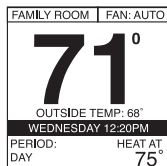
La fonction AUTO permet à votre appareil Infinity<sup>MC</sup> Control de passer automatiquement du chauffage au refroidissement, et l'inverse, pour maintenir une température confortable au cours de la transition entre les saisons de chauffage et de refroidissement. Pour choisir le mode de fonctionnement AUTO, appuyez simultanément sur le bouton rouge HEAT et sur le bouton de refroidissement COOL. Les deux voyants (le rouge et le bleu) seront allumés, et les températures de chauffage et de refroidissement seront toutes deux affichées.

## Réglage de la température de chauffage

L'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control vous permet d'ajuster la température ambiante en tout temps en dérogeant aux points de consigne prévus au programme.

- 1 Appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage). L'appareil confirme qu'il est en mode de chauffage lorsque le voyant à DEL rouge près du bouton rouge HEAT est allumé.

- 2 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour choisir le point de consigne de température désiré; ce point de consigne s'affichera dans le coin inférieur droit. Une heure de dérogation sera affichée dans le coin inférieur gauche. Veuillez noter qu'il n'y aura pas d'heure de dérogation si la programmation est à l'arrêt.



- 3 Il est possible de modifier l'heure de dérogation par tranches de 15 minutes en appuyant sur le bouton de réglage de l'heure (+/-) jusqu'à ce que l'heure de dérogation souhaitée soit affichée.

- OU -

Appuyez sur le bouton HOLD (maintien) pour déroger au programme indéfiniment.

\* Pour le modèle avec zonage, appuyez sur le bouton zone pour sélectionner la zone et répétez les étapes 1 à 3.

## Réglage de la température de refroidissement

- 1 Appuyez sur le bouton bleu COOL (refroidissement). L'appareil confirme qu'il est en mode de refroidissement lorsque le voyant à DEL bleu près du bouton bleu COOL est allumé.
- 2 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour choisir le point de consigne de température désiré; ce point de consigne s'affichera dans le coin inférieur droit. Une heure de dérogation sera affichée dans le coin inférieur gauche. Veuillez noter qu'il n'y aura pas d'heure de dérogation si la programmation est à l'arrêt.
- 3 Il est possible de modifier l'heure de dérogation par tranches de 15 minutes en appuyant sur le bouton de réglage de l'heure (+/-) jusqu'à ce que l'heure de dérogation souhaitée soit affichée.

- OU -

Appuyez sur le bouton HOLD (maintien) pour déroger indéfiniment au programme.

\* Pour le modèle avec zonage, appuyez sur le bouton zone pour sélectionner la zone et répétez les étapes 1 à 3.

## Réglage de la vitesse du ventilateur

L'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control offre à l'utilisateur l'avantage de pouvoir régler la vitesse du ventilateur lorsque ce dernier fonctionne en continu.

- 1 Appuyez sur le bouton du ventilateur pour régler sa vitesse; les réglages du débit d'air sont LOW (faible), MEDIUM (moyen), HIGH (élevé) ou AUTO. Il est également possible de mettre le ventilateur à l'arrêt (OFF) lorsque le système a été mis à l'arrêt par l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.

\* Pour le modèle avec zonage, appuyez sur le bouton zone et répétez l'étape 1.

## Maintien de la température actuelle

Appuyez sur le bouton HOLD (maintien) pour déroger au programme et conserver indéfiniment le point de consigne de température actuel.

Pour revenir à l'horaire programmé, appuyez de nouveau sur le bouton HOLD.

*NOTE : La fonction de maintien n'est pas accessible si la programmation est hors service.*

## Réglages et fonctions pour les vacances

Le mode de fonctionnement pour les vacances (VACATION) permet de réduire la consommation d'énergie en votre absence tout en vous assurant de retrouver une maison confortable à votre retour.

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur le bouton VACATION (vacances).
- 3 Servez-vous du bouton de réglage de l'heure pour choisir le nombre de jours de vacances; ce chiffre apparaît dans le coin inférieur gauche de l'écran.
- 4 Appuyez ensuite le bouton VACATION pour passer au mode de fonctionnement des vacances.
- 5 L'appareil vous demandera si vous souhaitez mettre l'appareil en mode de fonctionnement vacances. Appuyez sur le bouton de DROITE pour ACCEPTER ou sur le bouton GAUCHE pour REFUSER.

*Nota : Vous disposez de 15 minutes pour modifier le point de consigne de température ou la durée des vacances une fois la fonction VACATION mise en service. Toutes les modifications apportées après ce délai seront considérées comme une dérogation temporaire aux réglages des vacances.*



- 7 Le système reviendra automatiquement à son mode de fonctionnement normal après le nombre de jours de vacances sélectionnés.

- OU -

Pour annuler le mode de fonctionnement des vacances en tout temps, appuyez sur le bouton VACATION. L'appareil vous demandera si vous souhaitez annuler le mode de fonctionnement des vacances. Appuyez sur le bouton de DROITE pour ACCEPTER ou sur le bouton GAUCHE pour REFUSER.

*Les explications détaillées sur le choix de la température, du taux d'humidité et du réglage du ventilateur par défaut pour les vacances se trouvent à la section RÉGLAGES AVANCÉS, à la page 29 de ce guide.*

### Vérification de l'état du système

La fonction de vérification de l'état du système vous renseigne de façon détaillée sur l'état du système.

- 1 Appuyez sur le bouton de droite et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes pour vérifier :
  - l'état du matériel
  - l'état des accessoires
  - le taux d'humidité actuel
  - le taux d'humidité souhaité
- 2 Appuyez de nouveau sur le bouton de DROITE pour revenir à l'écran principal.

- OU -

L'écran d'état passera automatiquement à l'écran principal après 60 secondes.

### État des accessoires

La fonction de vérification de l'état des accessoires vous permet de vérifier le pourcentage d'utilisation approximatif de votre filtre à air mécanique ou électronique, du tampon d'humidificateur et des lampes UV avant qu'un entretien normal ne soit requis. L'écran d'état des accessoires indique également le nom et le numéro de téléphone de votre service d'entretien. Il est également possible de remettre à zéro les indicateurs de vos accessoires à partir de cet écran.

- 1 Appuyez sur le bouton de GAUCHE et maintenez-le enfoncé pendant deux secondes pour vérifier l'état :
  - du filtre à air (FILTRE)
  - du tampon de l'humidificateur (HUM. PAD)
  - des lampes UV
- 2 Appuyez sur le bouton de DROITE pour quitter la fonction.

### Remise à zéro du temps d'utilisation des accessoires

Après le remplacement ou le nettoyage d'un filtre à air, d'un tampon d'humidificateur ou d'une lampe UV, il vous faudra peut-être remettre à zéro le pourcentage d'utilisation de ces accessoires.

- 1 Appuyez sur le bouton de GAUCHE et maintenez-le enfoncé pour accéder à l'écran d'état des accessoires (ACCESSORY STATUS).
- 2 Servez-vous du bouton de défilement pour mettre en évidence l'accessoire que vous souhaitez remettre à zéro.
- 3 Appuyez sur le bouton de DROITE pour remettre à zéro l'indicateur de l'accessoire sélectionné.
- 4 Appuyez sur le bouton de GAUCHE pour quitter la fonction.  
- OU -
- 5 Remettez d'autres indicateurs à zéro, s'il y a lieu.

### Messages contextuels d'entretien des accessoires

Les messages contextuels d'entretien des accessoires sont un rappel vous indiquant qu'il est de temps de nettoyer les accessoires. Il peut y avoir jusqu'à cinq messages, selon le type d'accessoires faisant partie de votre système :

- Remplacer les lampes UV
- Remplacer le tampon d'humidificateur
- Nettoyer le filtre à air électronique
- Nettoyer ou remplacer le filtre à air
- Nettoyer le filtre de l'échangeur d'air

REMIND LATER (me le rappeler plus tard) : Si vous appuyez sur le bouton de GAUCHE pour choisir REMIND LATER (me le rappeler plus tard), le message d'état de l'accessoire sera de nouveau affiché dans sept jours. Ce message ne sera pas affiché au bout de sept jours si l'indicateur de temps d'utilisation a été remis à zéro.

DISMISS NOTICE (ne plus me le rappeler) : Appuyez sur le bouton de DROITE pour choisir l'avis DISMISS NOTICE (ne plus me le rappeler) et remettre à zéro le rappel d'entretien de l'accessoire. Le rappel sera de nouveau affiché à la fin du prochain cycle d'entretien.

Le cycle d'entretien de l'humidificateur, de la lampe UV et du filtre à air électronique a une durée déterminée qui peut avoir été réglée par votre installateur. Les durées par défaut sont les suivantes :

Filtre à air électronique :	3 mois de fonctionnement
Humidificateur :	12 mois de fonctionnement
Lampe UV :	12 mois de fonctionnement
Filtre du ventilateur :	3 mois de fonctionnement

Le cycle d'entretien des filtres à fibres ou des filtres à air électroniques avec filtre à fibres est établi en fonction de la restriction sur l'écoulement d'air, qui est automatiquement détectée par le système.

## Messages contextuels de service

Les messages contextuels de service vous rappellent qu'il est temps de faire faire la maintenance normale du système ou indiquent que le système est en panne. Il peut y avoir jusqu'à trois messages différents, selon le degré de service requis :

- Maintenance normale recommandée
- Défectuosité
- Panne majeure du système

ROUTINE MAINTENANCE RECOMMENDED (maintenance normale recommandée) : Ce message contextuel apparaît à

l'écran lorsque le temps est venu de procéder à la maintenance saisonnière du système pour assurer son fonctionnement optimal.

Appuyez sur le bouton de DROITE pour choisir l'avis DISMISS NOTICE (ne plus me le rappeler) et remettre à zéro le rappel de service. Le rappel ne sera plus affiché avant l'expiration du prochain cycle de service (par défaut : 12 mois). Le rappel ne sera pas affiché s'il a été mis hors service par l'installateur.

SYSTEM MALFUNCTION (défectuosité) : Ce message contextuel apparaît lorsque le système détecte une défectuosité du matériel. Appuyez sur le bouton de DROITE pour ne pas tenir compte du message (DISMISS NOTICE). Le système peut continuer de fonctionner, toutefois, une panne pourrait survenir à tout moment. Il est fortement conseillé de faire appel immédiatement à votre concessionnaire. Si la défectuosité n'a pas été corrigée, le message apparaîtra de nouveau après 24 heures.

### **Verrouillage du clavier**

Il est possible de verrouiller le clavier de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control pour empêcher que vos réglages ne soient modifiés par inadvertance. Le verrouillage du clavier ne peut se faire qu'à partir de l'écran principal.

Pour verrouiller le clavier, appuyez sur «>» et sur le bouton du ventilateur simultanément pendant deux secondes. Un cadenas vert apparaît à l'écran pour indiquer que le clavier est verrouillé.

Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur «<» et sur le bouton du ventilateur simultanément pendant deux secondes.

## Rétroéclairage

La fonction de rétroéclairage de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control rend l'écran très facile à lire, même la nuit ou par faible clarté. Le rétroéclairage à haute intensité est activé lorsque quelqu'un appuie sur un bouton ou abaisse le rabat au bas de l'appareil. Le rétroéclairage s'éteint automatiquement ou passe de nouveau à faible intensité constante après 10 secondes d'inactivité ou 30 secondes après l'ouverture du rabat. Le rétroéclairage reste allumé pendant les opérations de programmation, de réglage de base et de réglage avancé. Il est possible d'éteindre le rétroéclairage ou d'ajuster l'intensité; consultez la section sur les RÉGLAGES AVANCÉS, à la page 26 de ce guide.

## Établissement de votre horaire de confort

Avant de programmer l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control, prenez le temps de planifier votre horaire de confort. Chaque jour est divisé en quatre périodes distinctes :

- le réveil (WAKE)
- le jour (DAY)
- la soirée (EVENING)
- la nuit ou la période de sommeil (SLEEP)

Il est possible de choisir un point de consigne de chauffage et de refroidissement différent pour chacune de ces périodes en fonction de votre horaire quotidien ou hebdomadaire. Servez-vous du tableau fourni; inscrivez une heure de départ, un point de consigne de chauffage et un point de consigne de refroidissement. Vous vous servirez ensuite de ce tableau au moment de programmer l'appareil.

# RÉGLAGE ET FONCTIONNEMENT DES CARACTÉRISTIQUES PROGRAMMABLES

18

	RÉVEIL		JOUR		SOIRÉE		NUIT	
	Heure / ° C/ °R		Heure / ° C/ °R		Heure / ° C/ °R		Heure / ° C/ °R	
<b>Lundi</b>	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>Mardi</b>	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>Mercredi</b>	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>Judi</b>	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>Vendredi</b>	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>Samedi</b>	/	/	/	/	/	/	/	/
<b>Dimanche</b>	/	/	/	/	/	/	/	/

## Programmation de votre horaire de confort

L'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control offre une très grande souplesse pour vous permettre d'établir un horaire de confort qui correspond à votre mode de vie. Vous pouvez ainsi choisir de conserver le même horaire tous les jours. Il est également possible de créer un horaire pour les jours de travail et un autre pour le week-end. Ou encore, vous pourriez programmer un horaire différent pour chaque jour. Les directives de programmation sont expliquées dans les pages suivantes.

*NOTA : Vous pouvez quitter la fonction de programmation en tout temps. Il suffit d'appuyer sur le bouton SCHEDULE ou de refermer le rabat dans le bas de l'appareil.*

*L'appareil vous demandera alors si vous souhaitez enregistrer les modifications ou non. (Répondez en vous servant des boutons de droite ou de gauche.)*

ZONE: FIRST FLOOR			
ALLDAYS			
PERIOD	TIME	HT	CL
WAKE	6:00A	67	78
DAY	10:00A	60	80
EVENING	6:45P	70	77
SLEEP	11:15P	70	80
COPY ZONE			
WEEKDAYS ▶			

## Un même horaire pour tous les jours

Vous pouvez programmer le même horaire pour tous les jours à partir de l'écran ALLDAYS (tous les jours).

- 1 Abaissez le rabat à la base du régulateur.
- 2 Appuyez sur le bouton SCHEDULE pour accéder à l'écran de programmation.
- 3 Si le texte «ALLDAYS» (tous les jours) apparaît dans la partie supérieure de l'écran, vous êtes prêt à commencer.

- OU -

Appuyez sur le bouton de DROITE ou de GAUCHE à répétition jusqu'à ce que l'écran affiche le mot «ALLDAYS» (tous les jours). La période de réveil (WAKE) sera mise en évidence.

- 4 En vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-), réglez l'heure de départ de cette période.
- 5 Appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage).  
La température de chauffage se mettra à clignoter.
- 6 Réglez la température de chauffage en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).
- 7 Appuyez sur le bouton bleu COOL (refroidissement).  
La température de refroidissement se mettra à clignoter.
- 8 Réglez la température de refroidissement en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).
- 9 En appuyant sur le bouton de défilement (SCROLL), mettez en évidence la période suivante et répétez les étapes 5 à 9 pour régler l'heure de début et les points de consigne des autres périodes (DAY, EVENING et SLEEP).
- 10 Quittez le mode de programmation en refermant le rabat ou en appuyant de nouveau sur le bouton SCHEDULE.

## Horaire des jours de semaine

Il est également possible de programmer un horaire pour les jours de semaine, du lundi au vendredi, à partir de l'écran WEEKDAYS (jours de semaine).

- 1 Abaissez le rabat à la base du régulateur.
- 2 Appuyez sur le bouton SCHEDULE pour accéder à l'écran de programmation.
- 3 Si le texte «WEEKDAYS» (jours de semaine) apparaît dans la partie supérieure de l'écran, vous êtes prêt à commencer. Sinon, appuyez sur le bouton de DROITE ou de GAUCHE à répétition jusqu'à ce que l'écran affiche le mot «WEEKDAYS» (jours de semaine). La période de réveil (WAKE) sera mise en évidence.
- 4 En vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-), réglez l'heure de départ de cette période.
- 5 Appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage). La température de chauffage se mettra à clignoter.
- 6 Réglez la température de chauffage en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).
- 7 Appuyez sur le bouton bleu COOL (refroidissement). La température de refroidissement se mettra à clignoter.
- 8 Réglez la température de refroidissement en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).
- 9 En appuyant sur le bouton de défilement (SCROLL), mettez en évidence la période suivante et répétez les étapes 5 à 9 pour régler l'heure de début et les points de consigne des autres périodes (DAY, EVENING et SLEEP).
- 10 Quittez le mode de programmation en refermant le rabat ou en appuyant de nouveau sur le bouton SCHEDULE.

- OU -

- 11 Commencez la programmation de votre horaire du week-end en appuyant sur le bouton de DROITE; suivez les directives de programmation de l'horaire du week-end (à la page suivante).
- 12 (modèle avec zonage)  
Pour créer l'horaire des jours de semaine pour les autres zones, appuyez sur le bouton zone et répétez les étapes 4 à 10.

## **Horaire du week-end**

Il est possible de programmer le même horaire pour le samedi et le dimanche à partir de l'écran WEEKEND.

- 1 Abaissez le rabat à la base du régulateur.
- 2 Appuyez sur le bouton SCHEDULE pour accéder à l'écran de programmation.
- 3 Si le texte «WEEKEND» apparaît dans la partie supérieure de l'écran, vous êtes prêt à commencer. Sinon, appuyez sur le bouton de DROITE ou de GAUCHE à répétition jusqu'à ce que l'écran affiche le mot «WEEKEND». La période de réveil (WAKE) sera mise en évidence.
- 4 En vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-), réglez l'heure de départ de cette période.
- 5 Appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage). La température de chauffage se mettra à clignoter.
- 6 Réglez la température de chauffage en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).
- 7 Appuyez sur le bouton bleu COOL (refroidissement). La température de refroidissement se mettra à clignoter.
- 8 Réglez la température de refroidissement en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).

- 9 En appuyant sur le bouton de défilement, mettez en évidence la période suivante et répétez les étapes 5 à 9 pour régler l'heure de début et les points de consigne des autres périodes (DAY, EVENING et SLEEP).
- 10 Quittez le mode de programmation en refermant le rabat ou en appuyant de nouveau sur le bouton SCHEDULE.  

- OU -
- 11 Commencez la programmation d'un horaire différent pour chaque jour en appuyant sur le bouton de DROITE; suivez les directives de programmation de l'horaire quotidien (à la page suivante).
- 12 (modèle avec zonage)  
Pour créer l'horaire pour la fin de semaine pour les autres zones, appuyez sur le bouton zone et répétez les étapes 4 à 10.

## Horaire quotidien

Il est possible de programmer un horaire différent pour les sept jours de semaine à partir des écrans SUNDAY (dimanche), MONDAY (lundi), TUESDAY (mardi), WEDNESDAY (mercredi), THURSDAY (jeudi), FRIDAY (vendredi), et SATURDAY (samedi).

- 1 Abaissez le rabat à la base du régulateur.
- 2 Appuyez sur le bouton SCHEDULE pour accéder à l'écran de programmation.
- 3 Si le mot «SUNDAY», «MONDAY», «TUESDAY», «WEDNESDAY», «THURSDAY», «FRIDAY», ou «SATURDAY» apparaît dans la partie supérieure de l'écran, vous êtes prêt à commencer.
- 4 Sinon, appuyez sur le bouton de DROITE ou de GAUCHE à répétition jusqu'à ce que le jour souhaité soit affiché à l'écran. La période de réveil (WAKE) sera mise en évidence.
- 5 En vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-), réglez l'heure de départ de cette période.
- 6 Appuyez sur le bouton rouge HEAT (chauffage). La température de chauffage se mettra à clignoter.
- 7 Réglez la température de chauffage en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).
- 8 Appuyez sur le bouton bleu COOL (refroidissement). La température de refroidissement se mettra à clignoter.
- 9 Réglez la température de refroidissement en vous servant du bouton de réglage de la température (+/-).
- 10 En appuyant sur le bouton de défilement, mettez en évidence la période suivante et répétez les étapes 5 à 9 pour régler l'heure de début et les points de consigne des autres périodes (DAY, EVENING et SLEEP).

- 11 Répétez les étapes 5 à 11 de cette section pour chacun des jours à programmer, ou servez-vous de la fonction de copie pour copier l'horaire d'un jour à un autre.
- 12 Quittez le mode de programmation en refermant le rabat ou en appuyant de nouveau sur le bouton SCHEDULE.
- 13 (modèle avec zonage)  
Pour créer l'horaire quotidien pour les autres zones, appuyez sur le bouton zone et répétez les étapes 4 à 11.

## Copier une journée

- 1 Pour COPIER l'horaire d'une journée à une autre, servez-vous du bouton de défilement (SCROLL) pour mettre en évidence la fonction COPY.
- 2 Vous devrez répondre OUI pour poursuivre, ou NON pour revenir à l'écran de programmation. Appuyez de nouveau sur le bouton de DROITE pour passer à l'écran COPY.
- 3 Servez-vous du bouton de défilement pour mettre en évidence le premier jour à copier.
- 4 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour sélectionner OUI pour le copier ou NON pour ne pas le copier.
- 5 Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que le mot YES apparaisse pour chacun des jours à copier.
- 6 Appuyez sur le bouton de DROITE pour copier ou sur le bouton de GAUCHE pour annuler.
- 7 Les jours sélectionnés seront affichés à l'écran de confirmation. Si la liste est exacte, appuyez sur le bouton de DROITE pour confirmer la copie et revenir à la fonction de programmation. Si vous souhaitez apporter une modification, appuyez sur le bouton de GAUCHE pour retourner à l'écran COPY.

NOTE : Vous pouvez quitter la fonction de programmation en tout temps. Il suffit d'appuyer sur le bouton SCHEDULE ou de refermer le rabat dans le bas de l'appareil.

## Copier l'horaire d'une zone

Vous pouvez copier l'horaire ALLDAYS d'une zone à l'autre. Les horaires quotidien, jours de semaine et fin de semaine ne peuvent être copiés.

- 1 Appuyez sur SCHEDULE pour chaque zone.
- 2 Appuyez sur le bouton zone pour choisir la zone
- 3 Si ALL DAYS apparaît, vous êtes prêt à procéder.
- 4 À partir de l'écran ALL DAYS, sélectionnez COPY ZONES à l'aide du bouton SCROLL. Appuyez sur le bouton de droite.
- 5 Appuyez sur YES (oui) ou NO (non) pour continuer.
- 6 Utilisez le bouton SCROLL pour sélectionner la zone vers laquelle vous voulez copier.
- 7 Utilisez le bouton (+/-) pour choisir YES (oui) ou NO (non).
- 8 Répétez les étapes 6 et 7 pour faire apparaître YES (oui) dans toutes les zones.
- 9 Un écran de confirmation fera apparaître les zones vers lesquelles vous voulez copier. Si cela vous satisfait, confirmez avec le bouton de droite.

## Programmation de la vitesse du ventilateur

Le ventilateur peut être réglé à une vitesse différente selon la période de votre horaire de confort. La programmation de la vitesse du ventilateur suit les mêmes principes de base que la programmation de l'heure et des points de consigne de température. Vous pouvez également créer des horaires de fonctionnement du ventilateur différents pour tous les jours (ALLDAYS), pour les jours de semaine (WEEKDAYS), le WEEKEND, ou un horaire différent tous les jours. Par défaut, le ventilateur programmable est hors service. Votre distributeur devra d'abord mettre le ventilateur programmable en service à partir de l'écran de configuration par le distributeur.

- 1 Abaissez le rabat à la base du régulateur.
- 2 Appuyez sur le bouton SCHEDULE pour accéder à l'écran de programmation.  
(modèle avec zonage)  
Appuyez sur le bouton ZONE pour sélectionner la zone. En sélectionnant ALL ZONES vous sélectionnez une vitesse de ventilateur pour toute la maison.
- 3 Appuyez sur le bouton du VENTILATEUR pour accéder à l'écran de programmation de la vitesse du ventilateur.
- 4 Appuyez sur le bouton de DROITE ou de GAUCHE pour sélectionner le type d'horaire à programmer - tous les jours, jours de semaine, week-end et journées spécifiques (lundi, mardi, mercredi, etc.)
- 5 En vous servant du bouton de réglage de l'heure (+/-), réglez la vitesse souhaitée pour le ventilateur : LOW (faible), MEDIUM (moyenne), HIGH (élevée levée) ou AUTO.
- 6 En appuyant sur le bouton de défilement, mettez en évidence la période suivante et répétez les étapes 5 et 6 pour régler la vitesse aux autres périodes (DAY, EVENING et SLEEP).

- 7 Pour personnaliser la vitesse du VENTILATEUR pour chacune des zones, appuyez sur le bouton zone et répétez les étapes 4 à 6.
- 8 Appuyez sur le bouton du VENTILATEUR pour revenir à l'écran de programmation standard.
- 9 Quittez le mode de programmation en refermant le rabat ou en appuyant de nouveau sur le bouton SCHEDULE.

### **Ventilation par apport d'air frais**

Un ventilateur à apport d'air frais sert à échanger l'air rance de l'intérieur par de l'air frais de l'extérieur. Il y a quatre réglages différents qui permettent de personnaliser le fonctionnement du ventilateur à apport d'air frais. Le réglage choisi pour le chauffage peut être différent de celui du refroidissement. Le ventilateur intérieur continuera de fonctionner pendant le fonctionnement du ventilateur à apport d'air frais.

**HIGH (élevé) :** Le ventilateur à apport d'air frais fonctionne à vitesse élevée. Ce réglage est recommandé pour se débarrasser des odeurs inconfortables.

**LOW (faible) :** Le ventilateur à apport d'air frais fonctionnera à faible vitesse en continu. Ce réglage est recommandé pour un fonctionnement en continu dans les climats à faible taux d'humidité.

**AUTO :** Le système fera automatiquement varier la vitesse du ventilateur à apport d'air frais pour tenir compte des conditions extérieures saisonnières, du taux d'humidité ambiante souhaité et des points de consigne de température. Ce réglage est recommandé dans les régions nordiques où le climat est froid.

**DEHUM (déshumidification) :** Le système fait fonctionner le ventilateur à apport d'air frais seulement s'il faut déshumidifier l'air ambiant. Ce réglage n'est offert qu'en mode de chauffage seulement.

Consultez la section sur les RÉGLAGES DE BASE de ce guide pour sélectionner le réglage de votre ventilateur à apport d'air frais. Veuillez noter que le réglage du ventilateur à apport d'air frais apparaîtra seulement si un tel ventilateur fait partie de votre installation.

### Rappels d'entretien des accessoires

L'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control peut vous rappeler qu'il est temps de remplacer le filtre, le tampon d'humidificateur, les lampes UV et le pré-filtre du ventilateur en affichant un message contextuel. À partir de l'écran des rappels (REMINDERS), il est possible de mettre hors service les rappels d'entretien des accessoires d'après les accessoires qui font partie de votre installation.

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur bouton des réglages avancés (ADVANCED).
- 3 Servez-vous du bouton de défilement pour sélectionner le rappel d'entretien à mettre en service ou hors service.
- 4 Servez-vous du bouton de réglage de l'heure pour mettre le rappel en service (ON) ou hors service (OFF). Si la fonction est en service, un message de rappel n'apparaîtra que lorsque le temps sera venu de procéder à l'entretien de l'accessoire.
- 5 Pour obtenir une description détaillée des rappels d'entretien, consultez la section MESSAGES CONTEXTUELS D'ENTRETIEN DES ACCESSOIRES à la page 13 de ce guide.
- 6 Appuyez sur les boutons de DROITE ou de GAUCHE pour passer à un autre réglage avancé.

- OU -

- 7 Pour quitter les réglages avancés, appuyez sur le bouton ADVANCED ou refermez le rabat. Vous pouvez quitter les réglages avancés à n'importe quel moment.

*NOTE : Vous pouvez quitter en tout temps. Au moment de quitter, l'appareil vous demandera d'enregistrer les changements, s'il y a lieu. Sélectionnez «Yes» (oui) pour enregistrer les changements; sélectionnez «No» (non) pour revenir aux réglages antérieurs.*

## Éclairage

Il est possible de régler le contraste du rétroéclairage et même de l'éteindre complètement. Les voyants de chauffage (HEAT) et de refroidissement (COOL) peuvent aussi être éteints.

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur bouton des réglages avancés (ADVANCED).
- 3 Appuyez sur le bouton de DROITE une fois pour choisir l'écran de l'éclairage (LIGHTING) (2 de 5).
- 4 Une fois le mot BACKLIGHT (rétroéclairage) mis en évidence, utilisez le bouton de réglage de l'heure (+/-) pour allumer ou éteindre le rétroéclairage en permanence à faible l'intensité.
- 5 Servez-vous du bouton de défilement pour sélectionner les voyants de chauffage/refroidissement (HEAT/COOL LED INDICATORS).
- 6 Servez-vous du bouton de réglage de l'heure pour allumer (ON) ou éteindre (OFF) les voyants.
- 7 Servez-vous du bouton de défilement pour sélectionner le contraste.
- 8 Use le bouton de réglage de l'heure augmenter ou diminuer le contraste de l'écran.
- 9 Appuyez sur les boutons de DROITE ou de GAUCHE pour passer à un autre réglage avancé.

- OU -

- 10 Pour quitter les réglages avancés, appuyez sur le bouton ADVANCED ou refermez le rabat. Vous pouvez quitter les réglages avancés à n'importe quel moment.

*NOTE : Vous pouvez quitter les réglages avancés en tout temps. Au moment de quitter, l'appareil vous demandera d'enregistrer les changements, s'il y a lieu. Sélectionnez «Yes» (oui) pour enregistrer les changements; sélectionnez «No» (non) pour revenir aux réglages antérieurs.*

### Vérifier les paramètres d'une zone

Les paramètres peuvent être observés à partir du contrôle en appuyant sur ZONE ou à partir du SMART SENSOR optionnel.

### Nommer les zones

Il est possible de déterminer un nom pour chacune des zones et remplacer les paramètres par défaut (zone 1, zone 2...).

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur bouton des réglages avancés (ADVANCED).
- 3 À l'aide du bouton flèche gauche, rendez-vous au menu (7 of 7).
- 4 Le nom de la 1<sup>ère</sup> zone est en surbrillance.
- 5 Utilisez (+/-) température pour sélectionner la lettre à modifier.
- 6 Utilisez (+/-) temps pour choisir une lettre.
- 7 Répétez les étapes 5 et 6 pour construire un nom.
- 8 Utilisez SCROLL pour passer d'une zone à l'autre.
- 9 Appuyez sur ADVANCED pour quitter.

## Humidité en mode de chauffage

Si votre installation comporte un humidificateur pour toute la maison, un ventilateur à récupération de chaleur ou un ventilateur à récupération d'énergie, vous pouvez choisir le taux d'humidité voulu et décider comment votre système doit commander l'humidificateur ou le ventilateur à récupération.

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur bouton des réglages avancés (ADVANCED).
- 3 Appuyez sur le bouton de DROITE une fois pour choisir la fonction de réglage du taux d'humidité en mode de chauffage (HEATING HUMIDITY) (3 de 5).
- 4 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour choisir le taux d'humidité désiré.
- 5 Pour quitter les réglages avancés, appuyez sur le bouton ADVANCED ou refermez le rabat.  
- OU -
- 6 Si vous souhaitez modifier la façon dont votre système commande l'humidificateur en mode de chauffage, faites dérouler le menu jusqu'à HUMIDITY. Vous pourrez alors choisir parmi trois options :
  - a. OFF – Le système mettra hors service la fonction d'humidification ou de déshumidification au moyen du ventilateur.
  - b. MANUAL – Le système réglera le taux d'humidité relative dans la maison en fonction du point de consigne que vous avez indiqué.
  - c. AUTO – Le système réglera le taux d'humidité relative dans la maison en fonction du point de consigne que vous avez indiqué et de la température extérieure. Le taux d'humidité visé diminue automatiquement à mesure que la température extérieure diminue.
- 7 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour faire votre choix.

- 8 Si vous souhaitez modifier la façon dont votre système commande la ventilation par apport d'air frais, faites dérouler le menu jusqu'à FRESH AIR. Pour obtenir une description des réglages du ventilateur à apport d'air frais, consultez la section VENTILATION PAR APPORT D'AIR FRAIS, à la page 24 de ce guide.
- 9 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour sélectionner AUTO, HIGH, LOW ou DEHUM.
- 10 Pour quitter les réglages avancés, appuyez sur le bouton ADVANCED ou refermez le rabat.

*NOTE : Vous pouvez quitter les réglages avancés en tout temps. Au moment de quitter, l'appareil vous demandera d'enregistrer les changements, s'il y a lieu. Sélectionnez «Yes» (oui) pour enregistrer les changements; sélectionnez «No» (non) pour revenir aux réglages antérieurs.*

### Humidité en mode de refroidissement

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur bouton des réglages avancés (ADVANCED).
- 3 Appuyez sur le bouton de GAUCHE trois fois pour choisir la fonction de réglage de taux d'humidité en mode de refroidissement (COOLING HUMIDITY) (4 de 5).
- 4 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour choisir le taux d'humidité désiré.
- 5 Pour quitter les réglages avancés, appuyez sur le bouton ADVANCED ou refermez le rabat.  
- OU -
- 6 Si vous souhaitez modifier la façon dont votre système commande la déshumidification en mode de refroidissement, faites dérouler le menu jusqu'à DEHUMIDIFY. Vous aurez alors deux options.  
OFF – Le système ne mettra pas en marche le système de refroidissement pour procéder à la déshumidification si le point de consigne de refroidissement est atteint.  
ON – Le système procédera à la déshumidification au moyen du système de refroidissement, même si le point de consigne de refroidissement est atteint. Pour protéger le matériel,  
le système ne procédera pas à la déshumidification à moins de 70° F.  
Votre système de refroidissement parviendra à assurer une excellente déshumidification que la fonction DEHUMIDIFY soit en service (ON) ou hors service (OFF). Toutefois, l'humidification sera meilleure si la fonction est en service (ON).
- 7 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour faire votre choix.
- 8 Pour quitter les réglages avancés, appuyez sur le bouton ADVANCED ou refermez le rabat.

NOTE : Vous pouvez quitter les réglages avancés en tout temps. Au moment de quitter, l'appareil vous demandera d'enregistrer les changements, s'il y a lieu. Sélectionnez «Yes» (oui) pour enregistrer les changements; sélectionnez «No» (non) pour revenir aux réglages antérieurs.

### Réglage de zone inoccupée

La fonction UNOCCUPIED (inoccupée) vous permet de choisir une température maximum et minimum, un taux d'humidité, la vitesse du ventilateur ou la vitesse de l'échangeur d'air quand une zone ou la maison est inoccupée.

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur bouton des réglages avancés (ADVANCED).
- 3 À l'aide du bouton flèche gauche, rendez-vous au menu (6 of 7).
- 4 Utilisez (+/-) température pour choisir la température maximum.
- 5 Utilisez SCROLL pour passer aux lignes suivantes et changer les paramètres.
- 6 Appuyez sur ADVANCED pour quitter.

### **Réglages pour la période des vacances**

Vous pouvez choisir d'avancer la température, le taux d'humidité et le fonctionnement du ventilateur en prévision de vos vacances. Ces réglages entreront en vigueur lorsque vous demanderez le fonctionnement en mode vacances (VACATION), comme l'explique la section FONCTIONNEMENT NORMAL aux pages 7 à 15 de ce guide.

- 1 Abaissez le rabat à la base de l'appareil Infinity<sup>MC</sup> Control.
- 2 Appuyez sur bouton des réglages avancés (ADVANCED).
- 3 Appuyez sur le bouton de DROITE quatre fois pour choisir l'écran des vacances (VACATION) (5 de 5).
- 4 Servez-vous du bouton de réglage de la température pour choisir le point de consigne de température le plus élevé permis par le système pour la période des vacances.
- 5 Appuyez sur le bouton de défilement pour choisir la température minimale.
- 6 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour choisir le point de consigne de température le plus bas permis par le système pour la période des vacances.
- 7 Appuyez sur le bouton de défilement pour choisir le taux d'humidité maximal (MAX HUMIDITY).
- 8 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour choisir le taux d'humidité le plus élevé permis par le système pour la période des vacances.
- 9 Appuyez sur le bouton de défilement pour choisir le taux d'humidité minimal (MIN HUMIDITY)..
- 10 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour choisir le taux d'humidité le plus bas permis par le système pour la période des vacances.

- 11 Appuyez sur le bouton de défilement pour choisir le ventilateur (FAN).
- 12 Servez-vous du bouton de réglage de la température (+/-) pour sélectionner AUTO, LOW, MED ou HIGH.
- 13 Pour quitter les réglages avancés, appuyez sur le bouton ADVANCED ou refermez le rabat.

*NOTE : Vous pouvez quitter en tout temps. Au moment de quitter, l'appareil vous demandera d'enregistrer les changements, s'il y a lieu. Sélectionnez «Yes» (oui) pour enregistrer les changements; sélectionnez «No» (non) pour revenir aux réglages antérieurs.*

**État des accessoires...p. 12**

Cette fonction permet de vérifier le pourcentage approximatif d'utilisation du filtre à air, du tampon d'humidificateur, de la ou des lampes UV ou du pré-filtre du ventilateur.

**Horaire de tous les jours ...pp. 4 et 18**

Un horaire de confort qui reste le même tous les jours.

**Chauffage auxiliaire...p. 7**

Une source de chauffage additionnelle que l'on trouve souvent dans les installations à thermopompe et qui sert à maintenir le confort lorsque la température extérieure diminue de façon importante.

**Horaire de confort...p. 17**

Une liste personnalisée de points de consigne de température et de réglages du ventilateur en fonction de l'heure de la journée. L'appareil InfinityMC Control permet jusqu'à quatre périodes différentes par jour et peut être programmé de façon différente pour chacun des jours de la semaine, week-end compris.

**Chauffage d'urgence...p. 7-8**

Il s'agit d'une source de chauffage secondaire généralement associée aux thermopompes qui est utilisée lorsqu'il fait trop froid à l'extérieur pour que la thermopompe fonctionne avec efficacité ou lorsque la thermopompe est en panne.

**Maintien (HOLD)...p. 10**

Fonction qui permet de déroger indéfiniment aux points de consigne de température programmés.

**Horaire des jours de semaine...p. 19**

Un horaire de confort répété tous les jours de semaine, du lundi au vendredi.

**Horaire du week-end...p. 20**

Un horaire de confort répété le samedi et le dimanche.







Les experts à votre service.™

**[www.carrier.com](http://www.carrier.com) 1-800-CARRIER**

**Membre des sociétés United Technologies Corporation.  
Symbole UTX.**

© Société Carrier 2006

OMUID01-2 809-50041

Le fabricant se réserve le droit d'interrompre la production, de modifier les caractéristiques ou la conception du produit en tout temps et sans préavis sans autre obligation de sa part.